



Další křížek se vrátil do krajiny

Popáté se stalo součástí hrádecké pouti svěcení nově opravené památky. Po sochách sv. Bartoloměje, Vavřince, Josefa a křížku ve Václavské ulici byl opraven křížek nedaleko Oldřichova na Hraničích. Už minulý měsíc jsme v HRÁDECKU psali o jeho stěhování. Kříž, který stál kdysi u cesty spojující okraj Hrádku nad Nisou s jedním ze statků v Oldřichově, se po jejím zrušení ocitl uprostřed pole. Neudržovaná památka tady trpěla nejen rozmary počasí, značně poškozena byla i vandaly a dřívějšími neodbornými zásahy, byť určité dobře míněnými.

Pokračování na straně 3



V zářijovém čísle:

- Opravy komunikací
- Parkování v centru
- Obtížný rozpočtový rok
- Nová cisterna pro hasiče
- Rekordní trilton
- Kalendárium

Příloha: Na konci pouti

Opravy komunikací dostaly zelenou

S dvouměsíčním zpožděním mohou začít opravy komunikací zničených při loňské povodni. Výběrové řízení, kterým byly vybírány stavební firmy, nemohlo být dříve ukončeno, protože se jeden z uchazečů obrátil se stížností na Úřad na ochranu hospodářské soutěže. Ten na konci srpna návrh na zrušení soutěže zamítl. Krátce poté byly podepsány smlouvy s vítěznými stavebními firmami. Nejpozději od poloviny září budou postupně začínat rekonstrukce jednotlivých komunikací.

Posunutí zahájení stavebních prací bude bohužel znamenat, že se některé rekonstrukce nestihnou v letošním roce. Stavební firmy budou mít podle smluv na rekonstrukce od 90 do 160 dní od předání staveniště. To, kdy budou rekonstrukce kompletně hotové, ovlivní do značné míry i počasí na konci stavební sezóny. V některých lokalitách navíc rekonstrukcím povrchů předchází opravy kanalizace.

Letos začnou rekonstrukce ulic Jiřího z Poděbrad, Trhové, části Vodní ul., Francouzské, U Nisy, spojky mezi ul. 1. máje a Václavskou, Za školou, Železné, Ke Stadionu, Turistické, Úzké, Jižní, Spojovací, K Bytovkám, Truhlářské, Prostřední, Rybářské, Donínské, V Rokli, Lidické, U Bažin, Kančí rokly, obslužné komunikace na Kristýně a některé ulice ve Václavících. Až v příštím roce budou zahájeny rekonstrukce ulic Růžové, druhé části Vodní, Legionářské, Sousedské, Slepé, U Koruny, U Lávky, Luční, Tovární, Hartavské, Souběžné a části vnitřního okruhu.

Pokračování na straně 3



Nová továrna začne vyrábět po Novém roce

Během necelého roku od zahájení stavby má areál nové továrny v průmyslové zóně na Oldřichovské ulici už svou podobu. Na konci srpna dostali zastupitelé města možnost se seznámit se stavbou přímo na místě. Zároveň byly představeny další plány investora a firmy, která bude novostavbu využívat.

Pokračování na straně 3



Vaše náměty, příspěvky a připomínky pošlete na e-mail: strupl@brantrozemi.cz, tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na www.hradek.cz. Uzávěrka říjnového čísla je 25. 9. 2011. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 10. 2011.

Informace z radnice

Usnesení rady města

12. schůze rady města

12. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 13. července, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila návrh smlouvy o spolupráci mezi Technickou univerzitou v Liberci, Fakultou umění a architektury a městem Hrádek nad Nisou na zpracování Ideového návrhu územního plánu Hrádku nad Nisou: Vize 2050
- vzala na vědomí žádost o přechod nájemních práv vztahující se k nebytovému prostoru v č. p. 70, Liberecká, Hrádek nad Nisou – prodejna podané firmy JEDNOTA Liberec a nesouhlasí s přechodem nájemních práv na jinou osobu Jednota, spotřební družstvo v Nymburce, a to v souladu se zákonem o obcích
- schválila přemístění dopravní značky IP 26b (konec obytné zóny) ze sloupu před restaurací Konírna na poslední sloup před křižovatkou Husova – Lutherova
- nesouhlasila s umístěním zpomalovacích retardérů na komunikace ve Václavických č. k. 2 713 (komunikace není v majetku města Hrádek nad Nisou) a na Dolní Suché ke „Staré škole“
- schválila zavedení parkovacích kotoučů v těchto lokalitách – ulice Anglická, Žitavská, Husova, Liberecká a ulice 1. máje od 1. 9. 2011
- svěřila Odboru investic a správy majetku města Městského úřadu Hrádek nad Nisou, v souladu s § 120 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, z části rozhodování o uzavírání nájemních smluv, a to na uzavírání nájemních smluv vyplývajících z obecně závazné vyhlášky města Hrádek nad Nisou č. 1/2011, o místním poplatku za užívání veřejného prostranství, ve znění pozdějších předpisů. Schválila směrnici města Hrádek nad Nisou č. 8/2011/RM, kterou se stanovují pravidla pro uzavírání smluv o pronájmu veřejného prostranství vyjmutého z obecně závazné vyhlášky města Hrádek nad Nisou č. 1/2011, o místním poplatku za užívání veřejného prostranství, ve znění pozdějších předpisů.
- vzala na vědomí podané nabídky a hodnocení nabídek provedené hodnotící komisí pro veřejnou zakázku zadanou v otevřeném podlimitním zadávacím řízení s názvem: Údržba veřejné zeleně – město Hrádek nad Nisou 2011–2016. Schválila vítězné pořadí uchazečů a v souladu s hodnocením hodnotící komise a dle § 81 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů a pro realizaci veřejné zakázky, s názvem Údržba veřejné zeleně – město Hrádek nad Nisou 2011–2016, schválila vítězného uchazeče (dodavatele), resp. schválila nejvhodnější nabídku uchazeče Jindřicha Bursíka, Brandýs nad Labem za celkovou cenu 8 042 256 Kč bez DPH dle podané nabídky.
- uložila odboru OIaSM prověřit u právního zástupce města možnost ukládání pokut obcí podle zákona o obcích, za narušování vzhledu obce, za nedečištění veřejného prostranství, narušování životního prostředí apod. a dále ukládá odboru OIaSM předložit výsledek prověření na jednání rady města.
- schválila zadávací dokumentaci včetně návrhu smluv o dílo na akci Zajištění komplexních služeb při nakládání s odpadem na území města Hrádek nad Nisou.

13. schůze rady města

13. schůze rady města v roce 2011, konaná dne 3. srpna, se zabývala těmito záležitostmi:

- schválila uzavření smlouvy o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí v rámci Operačního programu Životní prostředí, vedené poskytovatelem dotace pod ev. číslem: 10064403, na projekt Zateplení DPS Žitavská, s poskytovatelem dotace: Státní fond životního prostředí České republiky
- neschválila uzavření předložené smlouvy o zřízení věcného břemene mezi městem Hrádek nad Nisou a EEH, s. r. o. Uložila starostovi města projednat s žadatelem podmínky uzavření smlouvy za běžných podmínek 250 Kč/m a informovat ho o podmínkách uzavření smlouvy u uložení věcného břemene do městských pozemků.
- vzala na vědomí kontrolu Finančního úřadu v Liberci prováděnou na projekt č. 2 946 – Digitální kino v Hrádku nad Nisou. Schválila objednání služeb u daňového poradce RNDr. Hrona ze společnosti KODAP, s. r. o., a jeho zastupování města Hrádek nad Nisou při dalším

průběhu a řešení výsledků této kontroly včetně podávání návrhů na zajištění nápravných opatření tak, aby se město chovalo jako správný hospodář. Schválila provedení případných nápravných opatření: podání žádosti o posečkáni a žádosti o prominutí z důvodu administrativního pochybení v případě, že jej daňový poradce vzhledem k výsledku doporučí.

- souhlasila se zřízením pobočky Základní umělecké školy Liberec, Frýdlantská 1 359/19, Liberec, příspěvková organizace, v prostorách Základní školy T. G. Masaryka, Hrádek nad Nisou, Komenského 478, okres Liberec, příspěvková organizace. Vzala na vědomí nutnost materiálního vybavení spojenou se zřízením pobočky Základní umělecké školy Liberec.
- souhlasila se zveřejněním záměru o uzavření nájemní smlouvy a pronájmu nebytových prostor v č. p. 70, Liberecká, Hrádek nad Nisou
- vzala na vědomí rozhodnutí Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže o zamítnutí návrhu na předběžné opatření ze strany společnosti Integra, a. s.
Komentář: *Návrh na předběžné opatření podala společnost Integra, a. s., jako jeden z uchazečů ve výběrovém řízení na zakázku opravy komunikací poškozených loňskými povodněmi.*
- schválila dodavatele na veřejnou zakázku Oprava ulic a mostů po povodních 2010
- souhlasila s pořádáním prodejních trhů pana Václava Chaloupky
- vzala na vědomí informaci o havarijním stavu střechy na domě č. p. 632 (Klub mládeže) a v případě zajištění finančních prostředků realizovat opravu do konce roku 2011. Vzala na vědomí cenové nabídky a uložila odboru OIaSM uzavřít smlouvu o dílo s firmou Pavel Bouma, Pokryvačství klempířství Hrádek nad Nisou – cena 234 244 Kč vč. DPH
- vzala na vědomí vyhodnocení veřejné zakázky malého rozsahu Obnova a výměna 111 ks svítidel veřejného osvětlení, zároveň však schvaluje zrušení zadávacího řízení z důvodu nedostatečných finančních prostředků města na akci a nízké procentuální podpory z programu EFEKT 2011.

Ze zasedání zastupitelstva města

7. zasedání zastupitelstva města

7. zasedání zastupitelstva města v roce 2011, konané dne 31. srpna, se zabývalo těmito záležitostmi:

- schválilo 2. změnu rozpočtu pro rok 2011 v celkové výši 231 216 162 Kč
- po projednání schválilo podmínky pro uzavření smlouvy o poskytnutí kontokorentního úvěru pro překlenutí nesouladu v rozpočtovém období 2011 a 2012 ve výši 6 mil. a za uvedených podmínek pověřuje starostu města podpisem smlouvy
- schválilo poskytnutí příspěvku fyzickým osobám na obnovu majetku postiženého povodní v max. výši 15 000 Kč na osobu. Z důvodu, že bylo vyhověno všem třem podaným žádostem, bude z veřejné sbírky vyplaceno celkem 45 000 Kč.
- schválilo úhradu dodavatelských faktur na nákup nového velitelského vozu pro městskou policii v max. výši 440 000 Kč dle darovací smlouvy z veřejné sbírky
- schválilo ponechat finance na účtu veřejné sbírky a použít je jako vlastní zdroj na obnovu majetku města poničeného povodní v roce 2012
- schválilo zhotovitele rekonstrukcí komunikací a mostů po povodních 2010
- jmenovalo správní radu Fondu rozvoje Václavíc a Uhelné ve složení: předseda osadního výboru Václavic – Iva Červená
předseda osadního výboru Uhelné – Roman Sedláček
zástupce města Hrádek nad Nisou – Martin Půta, starosta
- vzalo na vědomí odpověď k petici podané dne 22. 6. 2011, kdy bylo peticím žádáno, aby byly zrušeny nové předzahrádky na Liberecké ulici, které nejsou součástí restauračních zařízení p. Vlka, bar s hernou a předzahrádkou p. Stuchlíka
- vzalo na vědomí odpověď na interpelaci p. Krejčíka ve věci reklamace oprav fasády hřbitovní zdi, postupu její opravy vč. odstranění spadlého I profilu ve sklepních prostorách pod kolumbáriem
- vzalo na vědomí odpověď na interpelaci p. Štoka ve věci opravy ulice Husova
- vzalo na vědomí ústní odpovědi na interpelace zastupitelů p. Horáka ve věci parkování v Tovární ulici, vyřešení majetkoprávních vztahů komunikace v Nové Loučné a realizace kanalizace v Nové Loučné, p. Farského ve věci havarijního stavu sálu KD Beseda, p. Růžičky ve věci pouličního osvětlení u lávky v Loučné, p. Rezníčka ve věci prodeje bývalé družiny v Doníně.

Opravy komunikací dostaly zelenou

Dokončení ze strany 1

Od začátku srpna probíhají rekonstrukce dvou mostů. Stavby mostu U Nývtů a lávky U Koruny by měly být dokončeny do 150 dní od zahájení stavby. V září začne rekonstrukce protržené hráze na Kristýně a obslužné komunikace v jižní části areálu. Díky výběrovému řízení se u těchto staveb podařilo dosáhnout ceny jen o málo přesahující polovinu částky předpokládané projektantem.

Že výběrová řízení mohou přinést značnou úsporu prostředků, se ukázalo i u soutěže na zhotovitele rekonstrukce komunikací. V souhrnu měly dle projektanta stát 152 milionů Kč. Cena, za kterou stavební firmy zakázku vysoutěžily, je ale téměř o 70 mil. Kč nižší.

Přes značnou úsporu oproti cenám předpokládaným projektantem je objem stavebních prací, které budou na komunikacích poškozených povodní, velký. Všechny výše uvedené stavby včetně nových mostů budou stát 108 mil. Kč. Hrazeny budou z účelové dotace Ministerstva pro místní rozvoj určené na odstraňování následků loňských povodní. Dotace pokryje 90 % nákladů, 10 % bude město kryt z vlastního rozpočtu. V tuto chvíli to znamená najít v rozpočtu města pro rok 2012 na vlastní podíl minimálně 11 mil. Kč.

Další žádosti o dotace na opravy mostů v Lidické, u čistírny odpadních vod a lávky u Pragovky jsou registrované na Ministerstvu pro místní rozvoj.

Vít Štrupl



Nová továrna začne vyrábět po Novém roce

Dokončení ze strany 1

To, co bude nejvíce zajímat obyvatele města, je možnost získat v novém areálu zaměstnání. Poprvé byl oficiálně představen nájemce areálu, kterým bude společnost Vynka, s. r. o. V hale v Hrádku nad Nisou se budou vyrábět inkontinenční pomůcky. Půjde tedy o výrobu, která na rozdíl od většiny ostatních velkých zaměstnavatelů v Hrádku nad Nisou nebude napojena na automobilový průmysl. Jak bylo při návštěvě rozestavěné haly řečeno, výroba bude probíhat ve čtyřech směnách, tedy sedm dní v týdnu, 24 hodin denně.

V lednu bude dokončena výstavba první etapy. Ve výrobní hale bude umístěno šest výrobních linek. V plánu je výstavba další haly. Pozemek v této části průmyslové zóny skýtá dostatek prostoru pro případné zdvojnásobení rozsahu celého areálu v dalších letech. Práci zde postupně najde až 350 lidí.

Společnost VGP, která je investorem celé stavby, podle smlouvy s městem Hrádek nad Nisou vybudovala i potřebné napojení této části průmyslové zóny na inženýrské sítě. Z obchvatu města sem byl vybudován příjezd, byl přiveden vodovod, kanalizace a plyn. S budováním přípojek souvisí i dokončená rekonstrukce vodovodu v Husově ulici. Vybudovaná infrastruktura bude po kolaudaci převedena do majetku města. Město tak kromě nových pracovních míst získá i další pozemky připravené pro budoucí rozvoj průmyslové zóny.

Společnost Vynka zatím nepřijímá zaměstnance do výroby. Podle sdělení jejího zástupce Ondřeje Kouta budou informace o přijímání nových zaměstnanců zveřejněny na internetových stránkách města.

Vít Štrupl



Parkování v centru bude omezeno na dvě hodiny

Vzhledem k neutěšené situaci s parkováním na komunikacích přilehlých k Hornímu náměstí bude doba stání v centru města regulována tzv. parkovacími kotouči. Opatření se bude týkat ulic Žitavská (podél rest. Jelen), Husova (od restaurace Konírna po křižovátku s Lutherovou), Liberecká (od prodejny Jednota po křižovátku s ul. gen. Svobody v obou směrech), ul. 1. máje (úsek cukrárna Florida – Birkenova vila, řeznictví Mesároš), Anglická (Regula – Camelot). V uvedených lokalitách již byly umístěny dopravní značky, které oznamují omezení parkování na dvě hodiny. Omezení bude platit od pondělí do pátku v době od 7 do 18 h a v sobotu od 7 do 12 h. Dopravní značky jsou zatím zneplatněny páskou, protože musí uplynout zákonná lhůta od zveřejnění tohoto opatření. Předpokládá se, že omezení parkování začne platit od začátku října.

Řidič, který přijede na náměstí, bude povinen si na parkovacích hodinách vystavit čas příjezdu. V případě přesahujícím dobu, po kterou platí omezení, se čas přenáší; např. dvě hodiny u řidiče, který zaparkuje v sobotu v 11 hodin, jsou ukončeny v pondělí v 8 hodin.

K omezení doby parkování v centru města bylo přistoupeno vzhledem k neudržitelné situaci, kdy dlouhodobě parkující auta ve významné míře blokovala možnosti parkování krátkodobého. Parkovací prostory jsou určeny pro občany, kteří si chtějí na náměstí a v okolí nakoupit, dojíždět na oběd, navštívit městský úřad apod. Není určeno pro trvalé parkování po celé dny či dokonce týdny.

Parkovací kotouče jsou v prodeji v informačním centru na Horním náměstí. Platí samozřejmě i parkovací kotouče, které si majitelé automobilů pořídili již dříve pro účely parkování v jiných městech (tento způsob je velmi rozšířen v Německu). Dále se počítá se zavedením možnosti celoročních poplatků pro parkování rezidentů.

Vit Štrupl

Rozpis termínů a lokalit pro vakcinaci psů proti vzteklině

16. 9. 2009		
Loučná (u Koruny)		15.30–16.05
Donín		16.10–16.25
Dolní Sedlo (u hostince)		16.35–16.55
Horní Sedlo (točna autobusu)		17.00–17.05
Dolní Suchá (u školy)		17.15–17.45
14. 9. 2011		
Hrádek nad Nisou – park		15.30–16.10
Václavice (u býv. Jednoty)		16.20–16.45
Oldřichov na Hranicích (točna)		17.00–17.30



NEJLEVNĚJŠÍ POVINNÉ RUČENÍ

V případě vlastních bonusů, mohou být ceny ještě výhodnější.



Sazebník venkov I. - bydliště do 30tis. obyv., RČ, věk nad 30 let

Osobní automobily	základní sazba	cena pro Vás
do 1000 ccm	2 480 Kč	1 116 Kč
1001-1350 ccm	3 200 Kč	1 440 Kč
1351-1450 ccm	4 160 Kč	1 872 Kč
1451-1850 ccm	4 640 Kč	2 088 Kč
1851-2000 ccm	6 640 Kč	2 988 Kč
2001-2500 ccm	7 360 Kč	3 312 Kč
nad 2500 ccm	10 800 Kč	4 860 Kč

Ceny v Kč včetně DPH/roční sazby

VYŘÍDÍME

- vše za Vás
- na jednom místě
- od založení po ukončení
- od všech pojišťoven

SPOLUPRACUJEME

- s 21 pojišťovnami
- s ověřenými autoservisy

ZARUČUJEME

- výrazné slevy
- individuální přístup
- profesionální servis
- revizi všech pojistných smluv

ZAVOLEJTE

+420 722 600 800



Václavská 147
463 34 Hrádek nad Nisou

e-mail: liberec@broker1.cz
www.broker1.cz

Navrhněte své kandidáty na ocenění

Vážení čtenáři, upozorňujeme vás, že můžete zasílat své návrhy na udělení ocenění městem Hrádek nad Nisou. Ocenění může být navrženému kandidátovi uděleno za výjimečné aktivity, které přinášejí prospěch městu a jeho občanům v různých oblastech jejich života.

Návrhy mohou podávat občané i spolky či jiné právnické osoby na sekretariátu městského úřadu, případně elektronicky na e-mailovou adresu vinsova@muhradek.cz. Termín odevzdání návrhů je 20. říjen. Z kandidátů bude vybírat zastupitelstvo města na svém zasedání 26. října.

Ocenění bude předáno v den státního svátku 28. října 2010.

Redakce

Několika slovy

Kinematograf bratří Čadíků, který po roce opět zavítal do Hrádku, vybírá pouze dobrovolné vstupné. Při letošních třech filmech, které na náměstí byly promítány, bylo vybráno 7 547 Kč. Tyto prostředky budou poukázány na účet Konta BARIÉRY, odkud poputují potřebným. V loňském roce činila částka vybraná ve všech městech na trase Kinematografu 440 tisíc Kč a byla zaslána na povodňový účet města Hrádek nad Nisou.

V Husově ulici byla posunuta dopravní značka Konec obytné zóny od restaurace Konírna až na křižovátku s ulicí Husova. To mimo jiné znamená, že zde lze parkovat pouze na vyznačených parkovacích místech.

Byla zahájena oprava 400 m dlouhého úseku koryta Nisy v katastru Dolní Suché a Chotyně, kterou provádí ve své režii Povodí Labe. Pokud budou vhodné klimatické podmínky, bude oprava dokončena ještě v letošním roce.

Vit Štrupl

Čeká nás nejobtížnější rozpočtový rok

Po delší době přicházíme s rozhovorem se starostou města Martinem Půtou. Ve městě začínají po více než roce od povodni rozsáhlé opravy komunikací, které budou stát miliony korun. Tok peněz od státu do městské pokladny je menší, než se předpokládalo, navíc město doplácí překlenovací úvěry, které potřebovalo na rekonstrukce v centru města. A peníze na opravy jsou potřeba i v lokalitách, kde povodně neškodily. Témata rozhovoru jsou těmito skutečnostmi jasně dána.

Více než rok po povodni se ve městě začíná s rekonstrukcemi mostů a komunikací. To je docela dlouhá doba. Nebylo možné začít dříve, alespoň na začátku léta?

Chápu, že spousta obyvatel si říká, jak je možné, že rok po povodni se začalo teprve se stavbou mostů. Veškeré rekonstrukce ale bylo potřeba nejdříve vyprojektovat, pak projít procedurou registrace žádostí na Ministerstvu pro místní rozvoj. Tam má Hrádek rezervovaných 147 mil. Kč. Pak teprve přišla na řadu výběrová řízení. Rozhodli jsme se jít cestou otevřených výběrových řízení a teď se dostavily výsledky – zatím vysoutěžené zakázky jsou v objemu mezi 50 a 60 % předpokládané částky. Díky tomu šetříme nejen prostředky státní, ale i vlastní, kterými se bude hradit vlastní deseti procentní podíl z ceny staveb. Předpokládáme, že místo očekávaných 22 milionů na vlastní podíl se nakonec vejde do 15 milionů Kč. Na druhou stranu jsme se díky výběrovým řízením ocitli v situaci, že se v červnu jeden z uchazečů o rekonstrukci komunikací odvolal k Úřadu na ochranu hospodářské soutěže. My jsme od samého začátku byli přesvědčeni, že jsme postupovali správně. Měsíc a půl trvalo, než ÚHOS rozhodl, že město nechybovalo. Ulice a chodníky se díky tomu ale neopravují od července, začne se až teď v září.

V těchto dnech už byly podepsány smlouvy na většinu rekonstrukcí komunikací a mostů po povodních. Tyto stavby budou dohromady stát 108 milionů Kč. Město na ně obdrží 90 % této částky. Přesto to znamená najít v rozpočtu města v příštím roce 10 % na vlastní podíl, tedy asi 11 milionů Kč. Podaří se tyto prostředky najít po nákladných rekonstrukcích v centru města, když se prakticky ve všech kapitolách rozpočtu už dost škrtalo?

Na radnici jsem nyní devátý rozpočtový rok a je to asi nejobtížnější rozpočtový rok, který jsem na ní zažil. Potkaly se najednou tři faktory: město doplácí překlenovací úvěry na rekonstrukce v centru města. V červenci byl doplacen úvěr na rekonstrukci Žitavské a Václavské, byl doplacen úvěr na multifunkční centrum a v listopadu nás čeká doplatit úvěr na revitalizaci historického centra města. Zároveň financujeme projektovou přípravu k odstraňování povodňových škod. Samozřejmě je potřeba financovat běžný provoz města. Tady je potřeba říci, že se v posledních dvou letech v rozpočtu města poměrně intenzivně škrtalo a více už podle mého názoru šetřit nejde, pokud nechceme ohrozit samotné fungování některých institucí. Můžeme škrtnout peníze školám, ale je otázka, zda ještě budou fungovat. Můžeme zrušit příspěvkový program, který podporuje spolky, ale je otázka, jestli spolky nezaniknou. Můžeme neopravovat naše budovy, ale v této kapitole už byly škrtly tak velké, že se už teď v podstatě opravují jen havarijní situace.

Třetím faktorem je fakt, že ekonomika se chová hůře, než všichni předpokládali. Na daních se vybírá méně, tím pádem také město dostává méně z jejich rozdělování. Situace tedy není jednoduchá, přesto si myslím, že ji zvládneme, pokud se všichni budou chovat rozumně.

Další otázka je z trochu jiného soudku: Proč se při stavbě nových mostů v Loučné vybuřovala provizorní lávka, a v Doníně nikoliv? Spouště lidí to hodně zkomplikovalo život, nemluví o cestě dětí do donínské školy.

Chápu, že je to velká komplikace, děti ze spodní části města mají cestu o hodně delší. Není to tím, že bych měl Loučnou raději než Donín, ale zatímco v Loučné vede lávka z městských pozemků na pozemky Pozemkového fondu a byli jsme poměrně rychle schopni získat souhlas se stavbou provizorní lávky, tak v Doníně v prostoru, kde se staví nový most, lávka být nemůže, protože je tam potřeba staveniště. Zakládání nové stavby je tam složitější. My jsme při podání žádosti o dotaci museli mít všechna povolení a domluvili jsme se s projektanty, že pokud budeme

hledat náhradní trasu pro pěší přes pozemky soukromých osob, nestihneme žádost včas podat a most bychom pravděpodobně v současnosti ještě nestavěli. Jsme si vědomi, že obyvatelům Donína to na tři měsíce zkomplikuje život, ale jsme domluveni s dodavatelem stavby, že minimálně pro pěší by most měl být otevřen nejpozději do konce listopadu letošního roku. Chtěl bych obyvatele Donína požádat, aby ještě byli trpěliví. Odměnou jim bude úplně nový most, který bude navíc postaven tak, aby se průtok řeky v této lokalitě co nejméně zpomaloval.

S rozpočtem města souvisí také jeden z bodů, který se projednával na posledním zasedání zastupitelstva města, a tím je zvýšení koeficientu daně z nemovitosti.

Někteří lidé říkají, že to jako sdružení máme dobré, protože v zastupitelstvu města máme většinu a můžeme vše jednoduše schválit. Teď se ukázalo, že podstata fungování zastupitelstva města je jiná. O tomto bodu se diskutovalo možná tři čtvrtě hodiny a největší výhrady byly od zastupitelů, kteří byli na stejné kandidátce jako já. Jako vedení města jsme předložili zastupitelstvu návrh na zvýšení koeficientu daně z nemovitosti na dvojnásobek. Z debaty vyplynulo, že se 19. září uskuteční k této věci Den starosty, na který jsou zváni všichni obyvatelé města. Speciálně ale na něj budeme zvat vlastníky hrádeckých firem, protože z rozdělení daně z nemovitosti vyplývá, že právě na ně a na podnikatele zvýšení nejvíce dopadne. Nejvíce na ty, kteří potřebují velké plochy, a přitom mají relativně malý obrát. Já půjdu na Den starosty a na příští zastupitelstvo s tím, že se budu snažit vysvětlit, že město je v takové situaci, že pokud daň z nemovitosti nezvýšíme, tak rozpočet příštího roku bude možné sestavit, ale může to ohrozit podstatu fungování některých věcí. Můžeme třeba výrazně snížit dotaci Bráně Trojzemí a říci, že rok nebude promítat kino, může se snížit dotace na sokolovnu a ta může zůstat příští rok zavřená nebo se nebude rok provozovat kluziště. Můžeme takto drasticky omezit i jiné záležitosti. Já se ale domnívám, že zvýšení koeficientu daně z nemovitosti, a to pouze na rok 2012, aby se podařilo obnovit městskou infrastrukturu v hodnotě 120–150 mil. Kč, je krok, který, jak věřím, obyvatelé města pochopí a v zastupitelstvu města najde dostatečnou podporu. Neradi bychom šli cestou půjčování si od bank, zadlužování města není řešením. Mohlo by se nám stát, že se dostaneme do situace, kdy budeme jen splácet úroky a nebudeme mít na potřebné věci.

Zvyšovala se v poslední době ve městě daň z nemovitosti?

V roce 2008 byla zvýšena na dvojnásobek pro rok 2009, ale zároveň byl snížen vnitřní koeficient pro podnikatele z 1,5 na 1. To v důsledku znamenalo, že podnikatelům se daň z nemovitosti nezvýšila. Když se potom v Janotově balíčku navyšovala daň na dvojnásobek, tak město navýšení zrušilo – to platilo v letech 2010 a 2011. Nyní diskutované zvýšení má platit pro rok 2012. Na zasedání zastupitelstva města jsem říkal, že chápu, že se zvýšení obyvatel dotkne, na druhou stranu dva měsíce po povodni vedení města ani krizový štáb neřešil, nakolik se uklízí naplaveniny na soukromých a nakolik na veřejných pozemcích, a v tu dobu jsem neregistroval obavy veřejnosti ani zastupitelů, z čeho se to nakonec zaplatí. Pokud přicházím s návrhem na zvýšení daně z nemovitosti, činím to s plným vědomím, že je to sice nepříjemné a nepopulární, ale že je to jediná daň, kterou můžeme jako město přímo ovlivnit. Na příští rok se předpokládá, že může výběr daní ještě klesnout. Spoléhat na prodej majetku města by bylo krátkozraké a hledat v polovině roku v rozpočtu města úspory v řádu milionů korun je velice obtížné.

Zbydou městu peníze na opravy komunikací v dalších lokalitách nebo na opravy městských budov?

Projednávám žádosti obyvatel města na opravy ulic v dalších lokalitách, rozsáhlejší investici by potřebovala střecha DK Beseda, dlouhodobý a dosud neřešený problém města je stav Azylu. Dokud ale nebudou odstraněny škody po povodních, město si nemůže dovolit řešit ostatní věci. Věřím, že to bude do konce roku 2012 včetně financování a od dalšího roku se budou moci řešit další problémy. Chtěl bych požádat obyvatele města nejen o trpělivost, ale také o to, aby si vzpomněli, jak vypadala spodní část města 10. srpna 2010. Člověk má tendenci na špatné věci rychle zapomenout, ale ony samy od sebe nezmizí.

Ohlédnutí za Hrádeckými slavnostmi 2011



K zahájení městských slavností už neodmyslitelně patří narážení pivních sudů ze tří zemí. Primátor Žitavy si dokáže poradit i s dřevěným soudkem a pípou naráženou pomocí paličky.

České pivo zastupovaly tradičně Svijany.

Snahy o všemožné sjednocování se naneštěstí vyhýbají pivovarům: ventil na polském soudku vypadal hodně podobně tomu českému, ale narážení úspěšně vzdoroval. Polské pivo tedy ochutnáme až napřesrok.



Atrakcí bylo 13 veteránských vozidel, která se podařilo zajistit díky muzeu p. Marečka a p. Dřevíkovského



Na loňský rok přichystaný průvod městem se podařilo uspořádat letos.

S jistým zpožděním se slavilo jubileum města a 140 let působení hasičů v Hrádku nad Nisou.



Závěr průvodu patřil hrádeckým hasičům a jejich partnerským sborům



Do průvodu vyšlo přes tři sta členů z 11 hrádeckých spolků.

V průvodu byli i hosté, kteří na slavnosti města a hrádeckých hasičů dorazili.



Do průvodu vyjelo 18 hasičských vozidel od těch nejmodernějších až po historickou stříkačku z Jablonce nad Nisou



Po pátečním tropickým počasí v neděli přišlo ochlazení o 20 °C. Přes zimu a déšť vystoupily hrádecké mažoretky, hrádecká taneční country skupina Staří známi i Divoký Ir. Pro statečné v publiku hrál pop-folkový Vltavín a liberecká Těla.



Hvězdným hostem sobotního chladného večera byla Aneta Langerová, jedna z mála soutěžních superstar, které se dokázaly trvale prosadit. Fanouškům se ochotně věnovala ještě dlouho po skončení koncertu.



Pro někoho neznámý David Deyl bavil v neděli především náctileté publikum. Až když držitel ocenění Zpěvák roku hudební televize Óčko za rok 2010 zahrál první písně, mnozí si uvědomili, že je z minimálně z rozhlasu znají.

Další křížek se vrátil do krajiny

Dokončení ze strany 1

V červenci se podařilo pískovcový základ kříže za pomoci skupiny cizinců, trávících v Hrádku nad Nisou část prázdnin s Libereckou občanskou společností, přestěhovat na nové místo u silnice vedoucí do Oldřichova. Všechny kamenné díly byly následně opraveny, byly doplněny chybějící části, podařilo se zrekonstruovat i část textu. Kamenické práce prováděl pan Josef Tichý z Hrádku.

Poslední prací bylo osazení nového křížku. Replika litinového kříže vznikla v dílně Jana Fedorčáka z České Lípy. Z obavy před zloději kovů je vyrobena z kompozitu. Materiál ale působí velmi věrohodně.

K opravenému křížku přibyla v září ještě lavička. Snad se tato památka z 19. století, kterou nechal postavit Josef Richter z Oldřichova, nestane terčem vandalů. Na Hrádecku jde o jednu z nejhezčích. Na pískovcovém základu je reliéf scény z Lukášova evangelia zachycující modlitbu v zahradě Getsemanské. Na obou bocích pískovce jsou postavy andělů, přicházejících na pomoc. Všechny reliéfy jsou sice z dílny lidového umělce, ale propracované do nejmenších detailů.

Oprava byla financována z darů, které byly poskytnuty na bartolomějskou pouť.

Vit Štrupl



HRÁDECKÉ SLAVNO

DEVELOPERSKÝ PROJEKT

NOVE-BYTY-HRADEK.CZ

VGP

STRABAG

H-therma

JOŠTAV
S.r.o.



regionální stavební

SVS

PLAST EFTEC

status

SKANSKA

SDS
EXMOST

NÝDRLE
PROJEKTOVÁ KANCELÁŘ

ENERGY
BENEFIT
CENTRE D.P.S.

PULSKLIMA®
• VZDUCHOTECHNIKA • CHLAZENÍ •
• ČISTÉ PROSTORY •

siadesign
Liberec

STAV-AGENCY

ZPA PRAGA
akciová společnost
Hrádek nad Nisou
www.zpa-praga.cz

B & F
Stavební a obchodní společnost
Novoměstská 1443
464 01 Frýdlant
www.stavbyfrydant.cz



Kristýna a.s.

Propos
www.proposgroup.cz

ELAS

Eb

staring
s.r.o.

STAVREKOL s.r.o.

au

OSTI

poděkování sponzorům

BARTOLOMĚJSKÁ POUŤ 2011

Josef NOVOTNÝ
soukromý podnikatel
v oboru lidové
a technické zábavy

 **Sparkasse**
Oberlausitz-Niederschlesien
s přátelskou podporou...



IBR Consulting s.r.o.

az
bydlení




Kooperativa
VIENNA INSURANCE GROUP



SADAC spol. s r.o.



veročeské komunální služby s.r.o.
Marius Pedersen Group 




 **REGULA TERM**
družstvo


TRISTONE



Quatro
finance



 **Ing. Lukáš Lánský**
projektové
a grantové
poradenství



to
Hataš

hagal® s.r.o.



mediální partneři

MLADÁ FRONTA
DNES



Hasiči mají díky spolupráci novou cisternu

Zcela nová cisternová stříkačka je od poloviny srpna připravena k zásahu v garáži hrádeckých hasičů. Slavnostně byla předána před stovkami diváků na Horním náměstí v sobotu při městských slavnostech. Požehnaní, které má chránit zasahující hasiče a přispět k jejich šťastnému návratu z výjezdů, provedl hrádecký farář Pavel Genrt.

„V letošním roce je to už druhý přírůstek naší výjezdové jednotky. Tím prvním byl rekonstruovaný automobilový žebřík. Ze stříkačky máme o to větší radost, že to je historicky první úplně nová stříkačka, kterou mají hrádeckí hasiči k dispozici. Každou minulou jen od někoho zdědili,“ řekl velitel hrádeckých hasičů Jaromír Mottl.

Nová cisternová stříkačka je postavena na podvozku MAN a osazena motorem o výkonu 250 kW. Nádrže pojmu 4 000 l vody a 250 l pěnidla. Na místo zásahu může jet v kabině kromě řidiče až pět dalších hasičů. Auto bylo dodáno firmou Ziegler hasičská technika včetně veškerého potřebného požárního příslušenství.


Vozidlo CAS 20 MAN 18.340 bylo pořízeno za 7,26 mil. Kč z finančních prostředků Programu Ziel 3/Cíl 3 na podporu přeshraniční spolupráce 2007 – 2013 mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko v rámci projektu Optimalizace přeshraniční spolupráce hasičů v městě Hrádku nad Nisou a Žitavě. Letos je to po rekonstrukci automobilového žebříku druhý přírůstek do vybavení hrádeckých hasičů. „Zásadní zlepšení vybavení výjezdové jednotky v podobě jednoho rekonstruovaného a jednoho úplně nového vozu z prostředků Evropské unie je výsledkem mnohaleté

spolupráce hrádeckých a žitavských hasičů. Za důležité považují, že je to spolupráce nejen na papíře, ale i při cvičeních a zásazích u požárů,“ dodal starosta města Martin Půta.

Spolu s hasičskou cisternou bylo na Horním náměstí předáno ještě zcela nové vozidlo Dacia Duster hrádeckým městským strážníkům. Pořízeno bylo díky finančnímu daru, věnovanému na tento konkrétní účel.

Vít Štrupl




 Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti


Ziel 3 | Cíl 3
 Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
 2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Výstava představuje život v Trojzemí

Padesát výtvarných prací jednotlivců i kolektivů z Trojzemí je k vidění na výstavě Náš život v Trojzemí. Její vernisáž se konala při zahájení letošní pouti. Díla jsou ale v Chrámu Pokoje k vidění i po celé září.

Výstava Náš život v Trojzemí vznikla v rámci projektu Vzpomínky na společnou budoucnost, který společně realizují město Hrádek nad Nisou a Městská muzea Žitava. Jako potenciální autoři byli osloveni žáci škol a školek, sdružení žen, seniorů a organizace věnující se postiženým lidem. Jednotlivé obrazy zachycují krajinu v Trojzemí a její zajímavosti, významné budovy, hrající si děti i hasiče v akci. Jako mozaika z jednotlivých dílů vznikl obraz života na hranicích třech států. To byl i původní záměr: vytvořit jakousi paralelu k nejcennějším exponátům vystaveným v žitavských muzeích – středověkým postním plátnům. Velké postní plátno je vlastně také mozaikou, zachycující devadesát biblických výjevů.

Pokud jste výstavu nestihli navštívit v průběhu pouti, můžete tak učinit ještě do konce září. Klíč od Chrámu Pokoje je možné zapůjčit v informačním centru Brána Trojzemí.


Vít Štrupl



Nové jízdní řády k připomínkování

S novými jízdními řády dojde k několika změnám, které se budou týkat i cestujících z Hrádku nad Nisou. Snahou krajského úřadu je jednak zlepšit návaznost vlakové a autobusové dopravy a dále nabídnout co nejvíce spojů za co nejméně peněz. Díky dohodě mezi velkými zaměstnavateli a krajským úřadem tak začnou některé firemní linky nově sloužit i veřejnosti. Týká se to například autobusů firmy Denso.

Navrhované jízdní řády jsou umístěny na internetových stránkách www.iidol.cz. Do konce září je možné tyto návrhy připomínkovat buď přímo na uvedené adrese, nebo na městském úřadě u místostarosty města Josefa Horinky.


 Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti


Ziel 3 | Cíl 3
 Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
 2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Devadesát nových prvňáků

S novým školním rokem zasedlo do lavic hrádeckých základních škol 91 nových prvňáčků. Po prvních minutách v lavicích je rodiče spolu s učitelkami doprovodili do obřadní síně městského úřadu, kde je mezi školáky přivítali starosta města Martin Půta a místostarosta města Josef Horinka.

V ZŠ Lidická jsou dvě první třídy, dohromady s 47 žáky, v ZŠ T. G. Masaryka jedna první třída s 24 žáky. Do Donína nastoupilo 20 nových žáků.



Ve škole v Doníně byly dokončeny opravy

Základní škola v Doníně byla v loňském roce poškozena povodní, která poškodila jak hlavní budovu, tak školní družinu v sousedním objektu. Od loňského srpna probíhala rekonstrukce, která byla letos během prázdnin dokončena.

Krátce po povodni bylo rozhodnuto, že budova školní družiny se již nebude opravovat. Prostředky, které by na opravu bylo potřeba vynaložit, byly využity na adaptaci hlavní budovy tak, aby mohla být školní družina včetně výdejny jídel umístěna zde.

Opravy i adaptace probíhaly za běžného provozu školy po celý rok. Byly vybudovány nové prostory školní jídelny a výdejny jídel, družiny, šatny. V těchto prostorách proběhly i rekonstrukce elektroinstalace, zdravotnické instalace, instalace vzduchotechniky, byly položeny nové podlahové krytiny, obklady. Výdejna jídel a jídelna byla zcela nově zařízena mobiliářem. Nový nábytek je také v šatnách. Ve sklepních prostorách byla osazena nová plastová okna a dveře. Ve druhém patře byly opraveny toalety. Opravena je také tělocvična a venkovní hřiště – obě sportoviště byla povodní zničena. Na závěr stavebních prací byly třídy, chodby a schodiště vymalovány. Všechny tyto práce si vyžádaly náklady ve výši 5 128 697 Kč.

Tyto náklady byly kryty jednak z vyplaceného pojistného plnění a dále z darů tří velkých donátorů a desítek drobných dárců. Největší dar ve výši 2 miliony korun věnovala nadace The Kellner Family Foundation. Druhým největším dárcem byl správce internetové cz domény, společnost CZ NIC, která poslala na opravu školy 300 000 Kč. Nadace České pojišťovny věnovala 52 000 Kč.

Škola v Doníně byla slavnostně otevřena 1. září. Do školy, která má nyní vše včetně družiny a tělocvičny pod jednou střechou, nastoupilo také 20 žáků první třídy.



polečenská rubrika

Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci červenci a srpnu 2011 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- | | |
|--------|---|
| 70 let | Jiří Váňa, Erika Lukešová, Anna Sittová, Karel Břenda, Ludmila Švárová |
| 80 let | Helmut Peuker, Josef Vaverka, Julia Brtková, Liduška Dušková |
| 81 let | Anna Martinová, Marie Skalická |
| 82 let | Miloš Viehmann, Ludmila Hofmanová, Anna Nýdrlová |
| 84 let | Josef Jiránek, Vlasta Šrajeroval, Jiřina Vyšohlídová |
| 86 let | Miroslav Šimůnek, Jiřina Kalfěrtová, Gertruda Koťátková, Marie Heislerová |
| 87 let | Josef Kordík, Margit Řežábová |
| 88 let | Marie Košťáková |
| 89 let | Jarmila Dušková |

Marie Zimová, matrikářka

Do Hrádku se vracím jako domů

Na Bartolomějskou pouť přijíždějí do města nejen lidé z blízkého i vzdálenějšího okolí, ale i jeho bývalí obyvatelé. Jedním z nich je i pan Horst Himmel, který dnes bydlí v Offenbachu, kousek od Frankfurtu nad Mohanem. Poprvé jsem se s ním setkal před dvěma roky při odhalení opravené sochy sv. Josefa na Žitavské ulici. Tehdy jsem vyslechl část jeho životního příběhu. Ten nejen mně přišel natolik zajímavý, že jsme se s panem Himmelem dohodli na jeho předání čtenářům HRÁDECKA.

Pan Himmel dnes žije v Německu. Jako jeden z mála obyvatel Hrádku německé národnosti zde ale s rodiči po druhé světové válce mohl zůstat. Odstěhoval se až mnohem později...

Narodil jsem se 7. února 1940 v Hrádku nad Nisou a žil jsem zde až do roku 1948, kdy jsme se museli přestěhovat. Jako Němci jsme neměli po válce žádné státní občanství a otec musel nastoupit do uranových dolů v Jáchymově. Až když nám bylo státní občanství československé vráceno, vrátili jsme se do Hrádku nad Nisou. Moje maminka se narodila ve Václavících, byla srbského původu. Otec sem přišel od Mariánských Lázní. Po otci jsem tedy německého původu, z matčiny strany slovanského původu. Proto mám na vizitce kromě mého jména v německé podobě ještě srbské jméno Nebo, tedy česky Nebe.

Když jsem přišel do první třídy Masarykovy školy, dostával jsem zprvu pětky. Sice jsem uměl česky mluvit, ale v té době museli všichni, nejen Němci, ale i Slováci a další národnosti, které sem přišly, umět i pravopis. To bylo samozřejmě velmi těžké. Naštěstí byl ve škole jeden učitel, který přimhouřil oko, a v druhém pololetí jsem z jazyka českého dostal alespoň čtyřku, takže jsem nepropadl.

Můj otec měl v Hrádku kamnářství. Byl jediný kamnář široko daleko. To mu hodně pomohlo, protože otec byl po válce převezzen do zajateckého tábora do Stráže nad Nisou, odkud se po intervenci místního národního výboru vrátil právě díky svému řemeslu. Jeho kamna jsou v některých domech dodnes.

O kamnářství nakonec ale stejně přišel. Ovšem ne na základě Benešových dekretů, ale až po roce 1948 v rámci znárodnění.

Všichni naši příbuzní byli po válce odsunuti. V Hrádku zůstala jen moje maminka s tatínkem a my děti. Někteří příbuzní z matčiny strany, protože byli Srbové, skončili 15 km od hranice. Další část žila až u moře. Všichni příbuzní z otcovy strany šli do americké zóny ke Stuttgartu a Karlsruhe.

V roce 1948 jsme se stěhovali do Jáchymova. Pro nás děti to byl zážitek, protože na cestování jsme neměli peníze. A najednou jsme mohli jet čtyři dny ve vlaku. Tak jsme to vnímali jako děti. Ti, co byli tehdy dospělí, se samozřejmě diví, jak mohu něco takového říci, protože to berou jako velkou křivdu. Z Hrádku jsme nebyli jediní, do Jáchymova jely čtyři rodiny.

Z Jáchymova jsme se vraceli v roce 1952. Tehdy nám bylo vráceno státní občanství československé, a tak jsme se mohli vrátit do Hrádku nad Nisou.

Můj příběh vystěhování do Německa začíná vlastně až v roce 1957. Tehdy, bylo to 9. května, jsme s kamarádem chtěli navštívit příbuzné a kamarády v Žitavě. Samozřejmě přes zelenou hranici, jinak to nebylo možné. Kamarád zvolil toto datum, protože měl dojem, že se hranice v den svátku méně hlídají. Mně bylo 17, on už byl dospělý. Cesta tam proběhla dobře. Celý den jsme strávili v Žitavě, byli jsme až u Budyšina. K večeru jsme se vraceli, raději jiným místem, protože nám bylo jasné, že pohraniční stráž už musela v zoraném hraničním úseku vidět, že ráno hranici někdo překročil. Dole u Hartavy u dolu Barborka nás, jak říkáme, vymáklí. Měli jsme docela štěstí v neštěstí. Šlo sice o hranici mezi socialistickými státy, ale jak jsem se později ptal, i tak nám šlo o život. Střílet se prý mohlo i na hranicích mezi státy spřáteleného bloku. Naštěstí jsme tehdy uposlechli a dali ruce vzhůru. Byli jsme mladí a představovali jsme si to tak, že lezeme přes zeď sousedům na hrušky. Od hranic nás odvezli na služebnu pohraniční stráže na Žitavskou ulici. Tam to bylo nejhorší. Ptali se nás na věci, které nám vůbec nedávaly smysl. V roce 1954 totiž utekli bratři Mašínové, a tak jsme upadli do podezření, jestli nejsme nějakou další organizovanou skupinou. Každý jsme byli vyslechnutý zvlášť, chtěli vědět, co jsme přenašeli, jaké zprávy jsme předávali. To, že jsme šli jen navštívit naše kamarády a příbuzné, to nám nevěřili. Pak nás převezli do Liberce do vazební věznice. Tam jsme seděli půldruhého měsíce. Oba jsme dostali půl roku vězení, já jako mladistvý podmínečně.

Příhoda z roku 1957 mi už v záznamech zůstala. Pracoval jsem v někdejší Benaru jako seřizovač strojů na výrobu nití. Poté, co mě odsoudili, se mnou v podniku rozvázali pracovní poměr z důvodu nespolehlivosti. Nové místo jsem našel v kotelně, kde jsem pracoval až do roku 1968.

Já jsem byl jeden z těch, kteří až do roku 1968 věřili na socialismus s lidskou tvář. Zlom nastal ve chvíli, kdy sem vtrhly tanky a začalo se střílet.

V té době bylo možné se legálně vystěhovat za příbuznými. Žádost byla během jednoho měsíce vyřízena. Nemožnost se za nimi podívat i to, že jsem byl veden jako nespolehlivý, nás dovedla k rozhodnutí odejít do Německa. Nebylo to úplně snadné. Museli jsme zaplatit 43 tisíc korun. Byl jsem vyučený jako zedník. Náklady za školu jsem ale před vystěhováním musel vrátit, protože v Německu se prý studium také platilo. To sice nebyla pravda, ale na věci to nic nemění. Další náklady byly za propuštění ze státního svazku. Museli jsme odevzdat československé státní občanství. Dům jsem musel prodat ještě před žádostí o vystěhování, protože jinak bychom o něj přišli – ten, kdo nemá státní občanství, nemůže mít v zemi žádný majetek. Po prodeji domu jsme proto museli spoléhat na to, že naši žádost přijmou.

Nebylo to pro mě lehké, opustit republiku. Říkám ale, že já jsem nezradil socialismus, ale on zradil mně. Křivda, že jsme nemohli nikam vycestovat, padla na všechny stejně. U nás jen s tím rozdílem, že jako děti jsme o prázdninách za žádnou babičkou ani strýčkem nemohli, zatímco ostatní děti ano.

Do Hrádku nad Nisou se stále vracím. Pro mě je to domov. Už z dětství je mou největší vzpomínkou pouť. Každým rokem jsme se na ni jako děti těšili, byl to jeden z mála společných zážitků s rodiči. Člověk se, mám pocit, chová jako losos. Já se vracím rád zpátky. Tady jsem bydlel 28 let, tam 43 let. Natrvalo se tady usadit, to bych nechtěl. V roce 1968 jsem do žádosti udal, že se stěhuje za příbuznými, to bych dnes rodinu zase trhal. Ale přesto říkám, že sem jedu domů. Moje děti už to cítí jinak, ty už říkají, že jedou do země svých předků. Nehráli si tady, nemají vztah k žádnému stromu, potoku.

Vít Štrupl

MASÁŽE

KLASICKÁ, LYMFATICKÁ, THAJSKÁ,
LÁVOVÉ KAMENY

Info a objednávky na tel.:

607 503 244

Strmá 353, Donín, Hrádek nad Nisou

Poplatky za inzerci v měsíčníku

HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

Rekordní hrádecký triatlon

Obnovený hrádecký triatlon, který se letos konal potřetí pod patronací hlavního sponzora, společnosti Auto Enge, se stále rozrůstá. Po loňském ročníku se letos účast skoro zdvojnásobila. Na trati dospělých bylo rozdáno 149 startovních čísel, z toho deset bylo pro štafety. Svůj podíl na tom jistě má i počasí, které v opožděném létě na Kristýně ohřálo vzduch ke třicítce a vodu na 19 °C.

Závodníci absolvovali nejdříve 600 metrů plavání kolem mol v Kristýně. Následovalo bleskové převlékání (nebo také nepřevlékání) v depu a náročný výjezd na kole pod Tobiášovu borovicí. Po sjezdu na Kristýnu s několika zajímavými pasážemi absolvovali závodníci ještě poslední disciplínu, běh v délce asi 4 km.

Na startu se sešli ostřílení závodníci, kteří jsou na nástrahy tří disciplín zvyklí, s úplnými nováčky. O dramatické chvíle nebyla nouze ani na čele závodu, ani ve zbytku startovního pole. Souboj o první místo svedli David Janda z Author Xterra teamu a prakticky domácí Pavel Jindra,

závodící za TT Cyklorenova Cvikov. Loňský vítěz Pavel Jindra tentokrát doběhl o téměř 2 minuty za Davidem Jandou.

Mezi ženami byla nejlepší Helena Erbenová z TJ Bižuterie Jablonec, která dokonce obsadila třetí místo v absolutním pořadí jednotlivců. Na startu se sešlo deset štafet, nejrychlejší ve složení Tuž, Švorc, Šáfr dorazila do cíle za 60 minut.

Součástí zápolení na Kristýně byly také závody pro děti. Padesátka dětí si letos mohla poprvé díky Nadačnímu fondu Albert zapůjčit závodní kolo a přilbu, což také náležitě využila. Díky projektu nadačního fondu mohla být také vylosována hlavní cena žákovské tomboly: horské kolo Author.
Vít Štrupl



DOMÁCÍ SERVIS

- ✦ Drobné opravy a úpravy v bytě, domě nebo na chalupě
- ✦ Montáž a opravy nábytku
- ✦ Opravy oken a dveří
- ✦ Seřizování plastových oken
- ✦ Sekání trávy, štípaní dřeva a mnoho dalších činností...

Zavolejte nám, co potřebujete!

Petr Stejskal
Václavice 43
463 34 Hrádek nad Nisou

Mobil: 606 812 123
Telefon: 482 720 150
E-mail: hoblik1@volny.cz
www.stejskalovi.cz

CVIČENÍ LÍDA

ASPV

(Asociace Sport pro všechny)
Sokolovna Hrádek nad Nisou

Začínáme od 5. září

Pondělí

st. a ml. žáci: 17.30–19.00 hodin

Úterý

ženy: 20.00–21.00 hodin

Středa

žákyně: 16.00–17.30 hodin

předškoláci,
žáci 1.–3. tř.: 16.00–17.30 hodin

ženy: 20.00–21.00 hodin

Rodiče a děti začnou od 4. října

www.cvicenilida.webz.cz



ZÁPIS do TENISOVÉ ŠKOLY



otevírají za podpory Českého tenisového svazu a Města Hrádek nad Nisou další ročník tenisové akademie pro děti ve věku od 6 let a tenisovou školičku pro děti ve věku od 4

KDY: úvodní schůzka s rodiči (organizace výuky tenisu, podmínky provozu akademie a povinnosti člena akademie)

v pátek 9. a 16. září 2011 vždy v 17.00 hodin

KDE: v klubovně TJ OREL, 1. patro, ulice U Koupaliště, areál tenisových kurtů

S KÝM: Kateřina Hanzlová (trenér tenisu II. třídy)
Michal Matěáško (trenér tenisu III. třídy)

CÍLE: základy tenisu, výuka jednotlivých úderů, hra v kolektivu, soutěžení, vytvoření závodních družstev ve věkových kategoriích mladší žactvo, starší žactvo, prázdninová soustředění

PRO KOHO: starší žactvo - ročníky 1998 - 1999
mladší žactvo - ročníky 2000 - 2002
baby tenis - ročníky 2003 - 2005
mini tenis - ročníky 2005 - 2008

ZAHÁJENÍ TRÉNINKŮ proběhne dne 17. září 2011

Těšíme se na Vás

Naděžda Faltusová, starostka ORLA v. r.
Kateřina Hanzlová, vedoucí odboru tenisu



Tenisové centrum
euroregionnisa

Aldo Nicolaj

**Nebyla to
PÁTÁ,
byla to
DEVÁTÁ**

režie
Jiří Menzel

Komedie s R. Hrušínským, J. Švandovou a J. Cardou
v režii J. Menzela
DK Beseda, 24. září od 19 hodin
Vstupné 220 / 200 / 180 Kč

Pronajmu nebytový prostor v centru města Hrádku nad Nisou 45 m², vhodný pro kancelář, ordinaci apod. Bez výlohy.
Tel.: 602 841 385

Oznamuji, že od 1. 9. rozšiřujeme otevírací dobu v plynárně, a to od 8.00 do 16.30 hodin.
Plynárna ve Václavské ulici.

Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na www.evstupenka.cz. Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na www.BranaTrojzemi.cz.

Saxána a lexikon kouzel

čtvrtek 15. 9. až sobota 17. 9., vždy od 17 h

Rodinná komedie, ČR. Tři sta let po škole! Tak zněl ortel vyneseny před mnoha a mnoha lety nad Saxánou, studentkou čarodějnické školy v Říši pohádek, která utekla do světa lidí za svou první láskou Honzou Bláhou. Saxána nyní žije normálním životem v krásné rodinné vile se svým manželem Janem, dcerkou Saxánkou, bláznivou tetou Irmou a strýcem Evženem. Na co ale úplně zapomněla, je půda skrývající tajemství o jejím předešlém čarodějnickém životě. Právě mamčinino tajemství náhodou objeví dcera Saxánka, která se nenadálou souhrou okolností a své zvědavosti ocitne v kouzelné říši pohádek plné trpaslíků, rarachů, draků, bazilišků, šotků a morkolabů. Příst., 90 min., vstup. 109 Kč.

Barbar Conan 3D

čtvrtek 15. 9. a pátek 16. 9., vždy od 19.30

Akční/fantasy, USA. Legendární Barbar Conan je zpátky! Z kultovní komixové postavy se Conan vypracoval na ikonu stříbrného plátna, nové nadupané zpracování navíc uvidíme v kvalitním plnohodnotném 3D. Conanova touha po pomstě za smrt jeho rodičů se záhy změní v krutý boj za záchranu národu Hyborie před mocnými silami zla, ve kterém se bitvy s nelítostnými nepřáteli proplétají se souboji s odpornými monstry... Nevhodné do 12 let, 110 minut, titulky, vstupné 129 Kč.

Drive

sobota 17. 9. a neděle 18. 9., vždy od 19.30

Akční film USA. Říkájí mu Řidič. Přes den je filmovým kaskadérem, po nocích si přivydělává jako nájemný řidič zločineckých gangů. Nezajímá ho o jakou práci ten večer zrovna jde, řít se nocí s policejními vozy v zádech.

Shannon je Řidičovým učitelem i manažerem, který se ho snaží dohazovat filmovým režisérem i zlodějům, kteří za něj jsou ochotni dobře zaplatit. Samotářskému a ze svého dvojího života značně rozpolcenému Řidiči zcela změní život náhodné setkání se sousedkou Irene. Vše se však změní, když je z vězení propuštěn Irenin manžel Standard. Řidič se s ním domluví na poslední loupeži, která Standardovi umožní splatit dluh, kvůli kterému ho vydírají gangsteři. Ukáže se však, že šlo o nastraženou past a Standard při přestřelce umírá. Vše se začíná komplikovat a aby Řidič ochránil sebe i Irene, musí udělat to, co umí nejlépe – řádně šlápnout na plyn. Režisér filmu získal v Cannes 2011 cenu za nejlepší režii.

Přístupný od 15 let, titulky, 101 minut, vstupné 89 Kč.

Ošetřovatel

čtvrtek 22. a pátek 23. 9., vždy od 17 h

Rodinná komedie, USA. Zvířata ve Franklin Park Zoo zbožňují svého laskavého ošetřovatele Griffina Keyese (Kevin James). Griffin, kterému je příjemnější ve společnosti lva než ve společnosti ženy, usoudí, že jedinou jeho možností, jak najít dívku svých snů, je odejít ze zoo a najít si zajímavější práci. Zvířata se v záchvatu paniky rozhodnou porušit svá prastará pravidla mlčení a odhalí své největší tajemství: umí mluvit! Aby Griffina přiměla zůstat, rozhodnou se mu udělit lekce seznamování a dvoření – ve zvířecím stylu. Ve filmu dále hrají Rosario Dawson a Leslie Bibb.

Přístupný, 104 minut, český dabing, vstupné 89 Kč.

Generace Singles

čtvrtek 22. 9. od 19.30

Dokumentární film ČR. Jste sami? Nejste v tom sami! Kdo jsou singles? Proč žijí sami bez partnera a jak? Vyhovuje jim samota nebo se jí bojí? Nestojí o partnerský život, nebo toho pravého či pravou nemohou najít, nebo v hledání již rezignovali? Dokumentární film režisérky Jany Počtové hledá odpovědi prostřednictvím šesti hrdinů, jejichž osudy sledovala v průběhu jednoho roku. Jejich otevřené výpovědi přináší příběhy o promarněných šancích na život ve dvou, o strachu z neúspěšné utíkajícího času, o sexu a intimitě, o stále se zužující nabídce potenciálních partnerů a také o tlaku rodičů a okolí, aby si už konečně někoho našli...

Ve filmu se příběhy hlavních postav filmu propojují s názory odborníků na toto téma, které zasahuje do ekonomie, sociologie, psychologie, marketingu, etologie a hlavně zprostředkovaně nebo přímo do života každého z nás. Aktuální a vtipně zpracované téma. Přístupný, 77 min, vstupné 89 Kč.

Shark Night (Noc žraloka) 3D

pátek 23. a neděle 25. 9., vždy od 19.30

Horor, USA. Děsivá Noc žraloka má ambice stát se Čelistmi 3-D generace. Partička vysokoškolských původně vyrazila na malebný ostrůvek uprostřed obrovského jezera se slanou vodou, aby si plnými doušky užila slunečný víkend. Idylický plán se začne hrotit hned v zárodku, když po nevině jízdy na wakeboardingovém prkně a následné

nehodě vykloupaná z jezera jeden z chlapců o ruku chudší. Ani on sám není schopen říct, co se přesně stalo, všeobecně přijímanou teorií je pak ta, že mu ji nešťastně utřiklo právě prkno, na kterém jel. Zábava samozřejmě okamžitě končí, parta nakládá zraněného spolužáka do člunu a vyráží vstřícně pevně a nemocnici. Pod hladinou jezera se však skrývá nepředstavitelná hrůza, monstrózní žraloci, kteří učili krev a dostali hlad na mladé masíčko. Příst. od 15 let, 115 minut, titulky, vstupné 129 Kč.

Kung fu panda 2 – 3D

sobota 24. 9. od 17 h

Animovaný film, USA. Situační gagy, slovní humor, vynalézavé honičky a bojová choreografie – to vše patří k pokračování příběhu o zvířatech ovládajících bojové umění. Po si plnými doušky užívá život legendárního Dračího bojovníka, který společně s pěti přáteli, Tygřicí, Jeřábem, Kudlankou, Zmijí a Opíčákem, hájí rodné údolí. Přístupný, dabing, 91 min., vstupné 129 Kč.

Viditelný svět

středa 28. 9. od 19.30

Psychologický thriller, Slovensko. Máte pocit, že vás někdo sleduje? Může to být osamělý čtyřicátník, jehož vlastní život je tak prázdný, že parazituje na životech jiných. Možná mu bude stačit, že vás pozoruje, nebo bude chtít do vašeho života aktivně vstoupit. Pro jistotu se ale vždycky připravte na nejhorší, jak líčí temný psychologický thriller s Ivanem Trojanem v hlavní roli.

Ten se ve filmu objevuje jako Oliver, velmi uzavřený a nekomunikativní letový dispečer. Jediný „živý“ kontakt má se svou matkou (Jana Hlaváčová), od kolegů v práci si udržuje odstup a doma mu společníka dělají televize a dalekohled. Jím z bytu na bratislavském sídlišti šmíruje na první pohled šťastnou rodinku z protějšího domu. S rolí pouhého pozorovatele si ale dlouho nevystačí a rozhodne se k sousedům odnaproti proniknout co nejbliž... Nevhodný do 12 let, 104 minut, vstupné 89 Kč.

Muži v naději

středa 28. 9. od 17 h, čtvrtek 29. 9. a sobota 1. 10. od 19.30

Komedie ČR. Hit letošního léta s Bolkem Polívkou, J. Macháčkem a I. Stašovou v hlavních rolích znovu v našem kině. Nevhodný do 12 let, 115 minut, vstupné 89 Kč.

Super 8

čtvrtek 29. 9. od 17 h

Sci-fi, USA. Když se skupinka teenagerů rozhodne na kameru „Super osmičku“ natočit zombie horor, ani ve snu by nikoho z nich nenapadlo, že výsledný film bude ještě děsivější, než zamýšleli. Jeden z neoriginálnějších tvůrců současnosti J. J. Abrams spojil síly s největším hollywoodským expertem na mimozemšťany Stevenem Spielbergem a společně natočili film, při jehož sledování si nutně vzpomenete na E. T. Mimozemšťana nebo na Blízka setkání třetího druhu.

Vrátme se ale k amatérským filmářům z malého městečka v Ohiu, kteří názorně předvádějí, jak těžce se rodily nezávislé snímky v předdigitální éře, v sedmdesátých letech minulého století. Když zrovna na místním nádražičku točili vrcholnou scénu svého filmu, před jejich očima po srážce s autem vykolejil nákladní vlak. Nebyla to jen tak obyčejná nehoda, což potvrzuje přítomnost armády na místě tragédie. A tím to nekončí. Ve městě mizí domácí zvířata i lidé, místní šerif je zoufalý, oblast obsadí armáda, jejíž velitelé evidentně něco tají, je vyhlášená okamžitá evakuace... Navzdory tomu všemu chtějí děti pokračovat v natáčení a navíc přijít na to, co bezprostředně po nehodě uniklo ze zamčeného vagonu vykolejeného vlaku a má s tím zmatkem kolem něco společného... Přístupný, 112 minut, český dabing, vstupné 89 Kč.

Alois Nebel

pátek 30. 9. od 19.30 h a sobota 1. 10. od 17 h

Komiks/hraný film, ČR. Dlouho očekávaná adaptace kultovního komiksu Alois Nebel autorů Jaroslava Rudiše a Jaromíra 99 přináší temný příběh natočený unikátní technologií kombinující kreslený a hraný film. Příběh filmu začíná na podzim roku 1989 na železniční stanici Bílý Potok v Jeseníkách, kde slouží jako výpravčí Alois Nebel (Miroslav Krobot). Nebel je tichý samotář, kterého čas od času přepadne podivná mlha. Nejčastěji se mu v ní zjevuje Dorothe (Tereza Voříšková), oběť zločinu spáchaného při odsunu Němců z pohraničí po 2. světové válce. Šedivé dny na nádraží v Bílém Polci na sklonku socialismu líně plynou, vyhubkář Wachek (Leoš Noha) společně se svým otcem (Alois Švehlík) kšeftují s důstojníky sovětské armády. Poklidnou atmosféru naruší jednoho dne tajemný Němý (Karel Roden), který překročí hranice se sekýrou v ruce, aby pomstil svoji matku. Halucinace Nebela nakonec přivedou do bláznince a přijde o místo výpravčího. Po propuštění se vydá do Prahy hledat jinou práci u dráhy a na hlavním nádraží potká svou životní lásku, toaletářku Květu (Marie Ludvíková). Nebel se rozhodne vrátit zpátky do hor, aby se znovu setkal s Němým a souboj s temnými síly minulosti dovedl do konce. Přístupný, 87 minut, vstupné 89 Kč.



Hrádek nad Nisou - město v srdci Trojzemí

Společenský, kulturní a sportovní kalendář

Září

Dožínky 2011

Hasičská louka

17. září od 14 h

Výstava zemědělské techniky a zvířectva, prodej zemědělských produktů, výpěstky zahrádkářů, řemeslné tržiště, včelař, kovář. Program: Horačky, Vobuty, cimbálovka Dušana Kotlára, Effect.

Hasičská louka

Dožínkový ekoden

17. září od 10 do 17 h

Výroba šperků, zdobení bavlněných tašek, zdobení masek, výroba postaviček z kukuřice, výroba dožínkových věnců, výroba krmítek, kovbojské klobouky ad. Pořádá Společnost pro Lužické hory společně s DDM Drak.

Stadion Donín

17. září od 16.30

Slovan Hrádek A - Turnov B

Utkání krajského přeboru kopané

Kristýna

18. září od 10 h

Prohlídka výstavby westernového městečka dietologa Mgr. Víta Chaloupky. Westernová kapela, diskotéka, občerstvení, možnost zakoupení indiánských předmětů, prohlídka farmy. Můžete přinést doma nepotřebné předměty, které pomohou dotvořit atmosféru divokého západu (petrolejky, soudky, putny, staré nádobí apod.)

Indiánov - westernov

Multifunkční centrum

19. září od 17.30

Filmový dokument "Šitkredit" dává kromě hlavního tématu - novodobé lichvy - nahlédnout i do problematiky chudoby a sociálního vyloučení. Speciálním hostem bude ředitelka o. s. "D" Bc. Ludmila Žánová. Po promítání diskuze k filmu i službám "D" poradny. Vstup zdarma, pořádá Člověk v tísni.

Šitkredit + beseda

Multifunkční centrum

20. září od 17 h

Den starosty

Územní plán města, představení vize 2050

DK Beseda

23. září od 17 h

Den seniorů

Vstupenky v prodeji v informačním centru

DK Beseda

24. září od 19 h

Komedie s J. Švandovou, R. Hrušínským a J. Cardou v režii J. Menzela. Vstupenky (220/200/180 Kč) v předprodeji v infocentru a na evstupence.

Nebyla to pátá, byla to devátá

Věčný manželský trojúhelník

Stadion Donín

25. září od 15 h

Slovan Hrádek B - Rozstání

Utkání krajské I. B třídy kopané

DDM Drak

28. září od 9.30

plněním úkolů na jednotlivých stanovištích. Na závěr táborák.

S Drakem cestou necestou

8. ročník putování po hrádeckém okolí s

Areál Orel

28. září od 9.30

Závod do vrchu

Krátký závod pro všechny poznavce kol. Z areálu Orel do sedla pod Popovkou.

Říjen

Stadion Donín

1. října od 16 h

Slovan Hrádek A - Sedmihorky

Utkání krajského přeboru kopané

Oldřichov/Kopaczów

1. října od 14 h

10. Evropská pouť

Setkání současných a někdejších obyvatel z obou stran hranice.

Stadion Donín

9. října od 15 h

Slovan Hrádek B - Rynoltice

Utkání krajské I. B třídy kopané

Kostel sv. Bartoloměje

14. října od 19 h

Ensemble Tourbillon - Tomáš Král, Petr Wagner
Hudba z berlínských, lipských, kroměřížských a vídeňských archivů pro sólový baryton a koncertantní violu da gamba.
Předprodej v infocentru a na evstupence. Vstupné 160 Kč.

Komm, süßes Kreuz

Koncert je součástí festivalu Lípa Musica.

Výstavy

Městský úřad, 1. patro

7. srpna - 30. září

Rok poté

Obrazové ohlédnutí za loňskými povodněmi

Multifunkční centrum

30. září - 15. listopadu

Kouzlo větrných mlýnů

Výstava mapující větrné mlýny minulosti a současnosti. Vernisáž spojená s přednáškou o větrných mlýnech 30. 9. od 16.30

Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu WWW.EVSTUPENKA.CZ. Týká se to i akcí pořádaných v DK Beseda a akcí v Multifunkčním centru na náměstí. Brána Trojzemí je zároveň předprodejním místem pro všechna zařízení z portálu EVSTUPENKA. Pohodlně zde zakoupíte vstupenky na kulturní a společenské akce, které se konají nejen v Hrádku, ale i ve většině míst v Liberci a Jablonci (Divadlo F. X. Šaldy, Lidové sady, kulturní dům, Eurocentrum ad.). Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Po, st, pá: 8.30 - 16.00, út, čt: 8.30 - 17.00, so, ne: 10.00 - 16.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou
Divadlo F. X. Šaldy Liberec
Lidové sady Liberec
Naivní divadlo Liberec
Eurocentrum Jablonec nad Nisou

www.branatrojzemi.cz
www.saldovo-divadlo.cz
www.lidovesadyliberec.cz
www.naivnidivadlo.cz
www.eurocentrumjablonec.cz

září 2011

vyšlo 12. 9. 2011

Měsíčník města
Hrádku nad Nisou
a jeho okolí



H RÁDECKO

Internetová podoba časopisu vychází na www.HRADEK.cz

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), Josef Horinka, Ing. Josef Růžička, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 25. 7. 2011. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: strupl@branatrojzemi.cz, tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: valkova@muhradek.cz.